



Gründungsjahr 1925

# Hilfe für ältere Arbeitsfähige

Zürich 8

Drahtzugstrasse 74 / Telephon 245386 / Postcheck VIII 12831



Nr. 49

## Jahresbericht 1946

Zürich, April 1947

Verehrte Freunde und Gönner!

Wir beehren uns, Ihnen die Jahresrechnung für das Jahr 1946 mit einem kurzen Bericht zuzustellen. Die gute Konjunktur auf allen Wirtschaftsgebieten hat die Leistungsfähigkeit der „Hilfe“ nicht stark beeinträchtigt. Mit unseren Arbeitskräften leisteten wir noch 5976 Arbeitstage gegenüber 6735 im Vorjahr. An Löhnen zahlten wir insgesamt Fr. 91 722.80 aus.

Es war uns bewusst, dass wir die in langjähriger Arbeit gewonnene Kundschaft gerade jetzt gut bedienen mussten um uns ihr Zutrauen zu bewahren. Dieses allein wird uns gestatten, auch bei wieder eintretender grösserer Arbeitslosigkeit älteren Leuten mit Arbeit helfend beizustehen, soweit sich nicht die Altersfürsorge ihrer annimmt.

Wir danken allen unsern Freunden und Gönnern, die uns durch Aufträge oder freiwillige Beiträge geholfen haben, unser Unternehmen durchzuhalten. Vielen Dank den Behörden von Stadt und Kanton Zürich für ihre Zuschüsse und ganz speziellen Dank dem Zürcher Kantonalkomitee der Stiftung „Für das Alter“, das als Subvenient in die Lücke getreten ist, seitdem die Arbeitsämter für die über 65 Jahre alten Leute keine Beiträge mehr leisten konnten.

Wir hoffen zuversichtlich auf Ihre weitere Unterstützung und sind dankbar für jeden Auftrag und jede Gabe die uns unser Werk fortsetzen lassen.

Mit vorzüglicher Hochachtung:

Der Vorstand: Präsident: Fr. Kuhn, Vize-Präsident: (Vakat), Aktuar: Dr. F. Pfeiffer, Quästor: Fr. Baumann, Dr. W. Ammann, Frau Dr. Haegler-Geigy, W. Schweizer, Dr. M. Gridazzi, Vorsteher des Städtischen Arbeitsamtes; Dr. H. Itin, Vorsteher des Kant. Arbeitsamtes; Max Ruegg; Jak. Spörri, Quästor des Kantonalkomitees der Stiftung „Für das Alter“, Joh. Halmer, Pfr. Hs. W. Löw, Ad. Gucker, J. Scherrer sen., E. Zimmermann.  
Revisoren: Ad. Tobler, E. Weber. Geschäftsleitung: H. Breitenmoser.

# Jahres-Rechnung 1946

EINNAHMEN	1946	1945	AUSGABEN	1946	1945
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Ertrag der Arbeit	94518.98	98064.37	Wareneinkauf	42842.37	43749.55
Miete	2232.40	2290.85	Löhne und Gehälter	91722.80	100969.65
Erlös aus Kartenverkauf	20617.65	21575.25	Jahresbericht und Aufruf	1038.22	3321.07
Mitglieder- und freiwillige Beiträge	22884.02	26684.55	Miete	7000.20	6970.20
Oeffentliche Beiträge:			Versicherungen	4703.70	6417.10
a) Stadt Fr. 5094.—			Heizmaterialien	1489.40	3163.90
b) Kanton „ 5094.—			Bureaumaterialien,		
c) Fürsorgeamt, 1187.50			Drucksachen und Porti	1833.54	1655.60
d) Zürch. Kant. Komitee der Stiftg. „Für das Alter“ „ 7000.—	18375.50	15619.—	Allgemeine Unkosten und Lohnausgleichskasse	2360.09	2793.38
Vorschlag/Rückschlag	—	R 9919.39	Elektrizität	888.05	931.25
	<u>158628.55</u>	<u>174153.41</u>	Fracht	87.10	315.90
			Reisespesen	331.20	278.—
			Reklame, Inserate etc.	453.75	441.90
			Betriebsunkosten	1491.06	1191.48
			Abschreibungen:		
			a) Werkzeug	976.95	
			b) Maschinen	1140.45	
			c) Mobilien	243.30	1954.43
			Vorschlag	26.37	—
				<u>158628.55</u>	<u>174153.41</u>

## Bilanz per 31. Dezember 1946

AKTIVA	1946	1945	PASSIVA	1946	1945
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa	81.30	449.35	Kreditoren, laufende	19354.30	17356.75
Postcheckkonto	790.87	711.25	Vorauszahlungen für feste Aufträge	2510.05	950.—
Bankkonto	150.—	179.—	Darlehen zur Anschaffung von Maschinen u. Material		
Debitoren	6019.95	11055.95	a) Stadt	9079.—	10000.—
Waren und Vorräte	19611.25	14554.30	b) Kanton	—	4379.—
Werkzeuge	2000.—	2000.—	Warenumsatzsteuerkonto	505.65	413.20
Maschinen	3423.—	4400.—	Rückstellungen z. Deckung allf. Verluste auf Debitoren	1054.—	720.90
Mobilien	453.—	470.—	Aktiven-Ueberschuss	26.37	—
	<u>32529.37</u>	<u>33819.85</u>		<u>32529.37</u>	<u>33819.85</u>

## Revisorenbericht

An die Generalversammlung der „Hülfe für ältere Arbeitsfähige“ Zürich 8  
Herr Präsident!  
Sehr geehrte Damen und Herren!

Die Jahresrechnung 1946 haben die Unterzeichneten am 18. April 1947 geprüft.

Die Kontrolle der Belege ergab Uebereinstimmung derselben mit den Büchern.

Die aufgestellte Betriebsrechnung wurde geprüft. Kassa und Postcheck sind ausgewiesen, ebenso die Debitoren und Kreditoren.

Wir beantragen:

1. Es seien die vorgelegte Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1946 zu genehmigen.
2. Dem Vorstand und den Verwaltungsorganen sei der Dank für die geleistete Arbeit abzustatten.

Zürich, den 19. April 1947.

G 1592  
119

Die Rechnungsrevisoren:

sig. Ad. Tobler

sig. E. Weber